

3ER DOMINGO DE PASCUA, 18 DE ABRIL DE 2026

LECTURAS

Primera lectura: (Hechos 2:33)

"Exaltado a la derecha de Dios, recibió la promesa del Espíritu Santo del Padre y lo derramó, como ves y escuchas."

Salmo: (Salmo 16) Señor, nos mostrarás el camino de la vida.

Segunda lectura: (1 Pt 1:20)

Fue conocido antes de la fundación del mundo, pero revelado en la última vez para ti.

Evangelio: (Lc 24:32) Entonces se dijeron entre ellos: "¿No ardían nuestros corazones dentro de nosotros mientras él nos hablaba en el camino y nos abría las Escrituras?"

INTENCIONES DE MISA

C = CHESTER * EG = ELLIS GROVE *

J = PR DU ROCHER

Sábado, 18 de abril~

16:00 (C) P. Alan Maes por Mary Brown

18:00 (J) Jim Sirtak y 1ª Clase de Comunión

Domingo, 19 de abril~

8:00AM-(EG)

10:00AM (C) Vallie & Dorothy Renner por Pat Bohnert

17:00 (C) Jeanne McLean Eastridge por la parroquia

Lunes, 20 de abril

8:15AM (C) Ruth Petrowske por la familia

Martes, 21 de abril

8:30AM (J) Greg Harbaugh

Miércoles, 22 de abril

8:15AM (C) Ruth Petrowske por la familia

Jueves, 23 de abril

8AM (J) Bob & Marylou Bielefeld

Viernes, 24 de abril

NO misa

Sábado, 25 de abril

16:00 (C) Gene & Barb Fadler por Mike & Anita

Bievenue

18:00 (J) Shelba Kempfer

Domingo, 26 de abril

8:00AM- (EJ)

10:00AM (C) Joe & Gina Cushman – 40º aniversario y bendición

17:00 (C) Carol Jeremiah de Delbert Doeding

CALENDARIO DE MISAS ~ Abril

Sábado: 16:00: Chester **18:00:** Prairie du Rocher

Domingo: 8:00: Ellis Grove **10:00:** Chester

REFLEXIONES DEL EVANGELIO

La primera lectura (Hechos 2:14, 22-33) nos lleva a la primera dirección de San Pedro a los Apóstoles. Les recordó que Cristo fue enviado por Dios para vivir entre la

humanidad. Cristo sufrió, murió y fue resucitado por Dios. Nuestra fe como cristianos está anclada en esa Resurrección.

En la segunda lectura (1 Pedro 1:17-21) San Pedro continúa su enseñanza sobre la divinidad de Jesús, que es el cordero inmaculado cuya muerte y resurrección trajeron esperanza a todos los creyentes.

El Evangelio (Lucas 24:13-35) reflexiona sobre el encuentro con Cristo resucitado en el camino a Emaús. Estos dos apóstoles fueron guiados a una fe profunda y finalmente reconocieron a Jesús al romper el pan. No podían guardar esa alegría para sí mismos. Tampoco podemos conservar las bendiciones de la Sagrada Eucaristía con nosotros. Llega a la perfección cuando la vivimos y compartimos nuestra fe con los demás. Amén

EVENTOS DE COLABORACIÓN

Venta de remoción y pastelería: viernes 24 de abril de 7:00 a 14:00 y sábado 25 de abril de 7:00 a 12:00 dentro del Salón de la Iglesia de Santa María, 7362 Shawneetown Trail, Ellis Grove. 30 mesas con artículos diversos (sin ropa).

OCIA

¿Interesado en hacerte católico o en aprender más sobre la Fe Católica? St. Mary's en Chester ofrece la O.C.I.A. (Orden de Iniciación Cristiana para Adultos). Por favor, llama a la oficina parroquial o contacta con Brad para más información: bradcolvis@gmail.com.

CONFESIONES

San José: martes y jueves por la mañana y sábados por la tarde después de la misa o con cita previa.

Santa María (C): sábados por la tarde antes de la misa de 15:15 a 15:45

Cualquier otra confesión puede hacerse con cita previa.

ADORACIÓN

*Todos son bienvenidos****

San José: Primer lunes de cada mes @ 19:00

St. Mary's (C): Primer martes de cada mes @ 19:00

Escuela St. Mary's: El primer viernes de cada mes a las 8:30 de la mañana

MASA DE CURACIÓN

Será el primer fin de semana completo del mes en todas las parroquias

Servicio y Apelación al Ministerio Católico 2026-2027: "Los que son amables con los necesitados le honran" (Proverbios 14:31) Un más sincero agradecimiento a todos los que ya han respondido con un regalo. Se necesitan donaciones o compromisos puntuales, en cualquier cantidad, que pueden realizarse a través de la parroquia o en www.diobelle.org y haciendo clic en Donaciones a la Diócesis. ¡Gracias y que Dios te bendiga!



Vas a alimentar a los hambrientos el sábado 9 de mayo a las 7:30 de la mañana. Los eventos de verano se acercan pronto.

Tenemos una página de Facebook: Si tú o tu familia queréis uniros, por favor avisad a Jill Whelan (618-719-9344) o Dawn Walker (618-317-5104) para que podamos enviarnos una invitación.

GESTIÓN EN ACCIÓN

COMUNIÓN

Si no puedes asistir a misa y deseas recibir la comunión, contacta con: Diane Mudd 284-7150 (Ruma), Marie Henry 282-2897 (Prairie du Rocher), Rosemary Bert 615-6135, Paula Platt 615-5545, Martha McDonald 615-6624 o Barb Otten 615-2442 (Chester).

DESPENSA DE ALIMENTOS

Artículos necesarios: [Chester] Carne enlatada, pescado enlatado, fruta enlatada, verduras enlatadas, aperitivos infantiles y comidas para comer. Las donaciones monetarias siempre son bienvenidas. **La despensa de alimentos necesita cajas de huevos en paquete de 12.** Pueden entregarse en la despensa en cualquier momento. Hay un recipiente de plástico delante del pabellón en la despensa de alimentos. La despensa del colegio [PDR] necesita artículos de higiene personal, así como comidas en caja y conservas. Por favor, nada de macarrones con queso, tienen de sobra. ¡Gracias por tu apoyo continuo a la Despensa!

CADENA DE ORACIÓN

Si necesitas el poder de oración de emergencia o quieres pertenecer a la cadena de oración, por favor llama a Marie Henry al 618-282-2876 o al 618-559-6511 (Prairie du Rocher).

GRUPO DE APOYO AL DUELO

Se reúne cada tercer jueves de mes a las 10 de la mañana en la casa de Linda Stern, 106 Hillcrest Dr., Chester. Todos los que hayan experimentado la pérdida de un ser querido son bienvenidos. Si tienes alguna pregunta, llama a Linda al (618-201-2957).

PETICIÓN DE ORACIÓN

Los residentes de residencias confinadas en casa, los pacientes con cáncer, Nuestro ejército, los solitarios, los sin hogar, los encarcelados.

Donna Schweizer, Terry Moore, Mike Vasquez, Tom Sauer, Mary Beck, Bruce Kettmann, Amanda Loudenback, Sonny & Roseann Glenn, Earlene Riechman, Judy Kempfer, Peggy Helmers, Evelyn Marquardt, Roger Knott, Albert Deterding, Raymond Ellner, Tony Melliere, Eric Mathews, Bill & Erlene Hanger, Huckson McGee, Betty Bissel, Gary Sauerhage, Mary Verseman, Randy Stoffel, Alli Petrowske, Melissa Doss, Kenny Pelate, Gale Frazer, Sharon Misuraca

CUMPLEAÑOS Y ANIVERSARIOS

Adam Gibbs 18/4, Rylan Reiss 18/4, Trevar Vasquez 18/4, Arlene Godier 19/4, Joni Chandler 20/4, Dave Doiron 22/4, Andrea Yarber 22/4, Jonathan Grau 24/4, Will Petrowske 24/4, David Gross 25/4, Steve Stefani 25/4, Jane Lochhead 25/4

Brad & Natalie Colvis 18/4

Grant & Cindy Disuasivando 18/4

Ryan y Dawn Walker 21/4

Morris & Emilie Jany 22/4

Patrick & Lilian Drury 24/4

Kevin & Stacey Fedderke 25/4

EVENTOS DE ST. JOSEPH, PRAIRIE DU ROCHER

Diezmos y ofrendas semanales

Donaciones online ~ www.stjoespdr.org

St. Joseph's: Objetivo semanal: 1700 \$ a partir del 1/7/2025

Sobres (30): 1.188 \$ **Sueltos:** 42 \$, Pascua (2) 250 \$, Capitán Imperial 695 \$ **Velas (marzo)** 49 \$, CSMA Objetivo: 6.288 \$ **Recogido hasta la fecha:** 3.437 \$

Acumulado: objetivo: 68.300 \$ recaudados: 73.722 \$

Calendario Litúrgico ~ San José

18 de abril (S) Madison & Mackenzie (L) Steve, (B) Audrey, (C) Carol & Carla

25 de abril (S) Evan y Luke (L) Leonard (B) Mary (C) Leonard y Marie

Oficina cerrada: 24 de abril



¡Gracias a que la clase de Confirmación asistió a tantos días laborables y fines de semana, hemos llegado a la fiesta de la pizza! Será martes 5 de mayo.

ENHORABUENA a Cort, Cody, Lane, Luke, Madison, Mason, Alison y Brynnley por recibir el sacramento de la Confirmación, 16 de abril. Que tu fe siga creciendo a medida que tú creces.

ENHORABUENA a Peyton & Claire por recibir el sacramento de la Primera Sagrada Comunión.

RECAUDACIÓN DE FONDOS DEL BINGO DE PRIMAVERA: 19 DE ABRIL

Únete a nosotros... Las puertas abren a las 10:30 de la mañana American Legion PdR- Almuerzo a las 11 de la mañana **Juego madrugador:** 12:30 pm Bingo empieza a la 13:00.

CONSEJO PARROQUIAL DE SAN JOSÉ: Buscamos a quienes estén interesados en ser voluntarios para convertirse en miembros del Consejo Parroquial. El Consejo Parroquial se

reúne para debatir y recomendar decisiones en asuntos que afectan al bien de toda la Iglesia. Si es algo en lo que te interesa, contacta con la Oficina Parroquial o pone tu nombre en la cesta de la colecta indicando tu interés. Las solicitudes y nominaciones se realizarán hasta el 17 de mayo.

CEMENTERIO DE SAN JOSÉ: dado que ha comenzado la temporada de segado, pedimos que no se coloquen flores ni baratijas en las zonas de césped alrededor de la lápida. Además, el cementerio de San José no se hace responsable de daños, objetos rotos o perdidos dentro del cementerio.

EVENTOS DE ST. MARY'S CHESTER

Diezmos y ofrendas semanales

Donaciones online ~ osvhub.com/maryhoc/funds

Transmisión de misas: Busca *Mary Help of Christians Chester* en YouTube para encontrar misas en streaming.

Horario de servidores

Sáb 18 Abr ~ Addie & Gavin

Dom 19 de abril ~ Reed, Blake & Will

Sáb 25 Abr ~ Addie & Cody

Dom 26 de abril ~ Jackson, Ezra & Parker

Calendario de lectores y ministros eucarísticos

Sáb 18 abr ~ (L) Nicole (H) Kathleen (C) Larry & Martha

Dom 19 Abr ~ (D) Madi (H) Aaron (C) Todd, Barb, Matt y Diana

Sáb 25 de abril ~ (Izquierda), Linda (Alaba), Martha (Izquierda), Kathleen y Sarah

Dom 26 abr ~ (Izquierda) Dainelle (Izquierda) Kevin (Izquierda) Dave, Madi, Greg y Sam

Dedicación del Monumento al P. Gene: Se celebrará una ceremonia de dedicación el Día de los Caídos, 25/5/26, a la 1:00 pm en el cementerio para la placa conmemorativa del Padre Gene. ¡Únete a nosotros para celebrar y recordar a nuestro querido sacerdote!

Velas votivas – Debido al aumento de los costes, el precio de las velas votivas es ahora de 5,00 dólares cada una. Hay un lugar para depositar el dinero cerca de las velas.

Consejo Parroquial – Buscamos a quienes estén interesados en ser voluntarios para convertirse en miembros del Consejo Parroquial. El Consejo Parroquial se reúne para debatir y recomendar decisiones en asuntos que afectan al bien de toda la Iglesia. Si es algo en lo que te interesa, contacta con la Oficina Parroquial o pone tu nombre en la cesta de la colecta indicando tu interés.

Fabricación de pulseras de medallas milagrosas – ¡Únete a nosotros para tener la oportunidad de crear tu propia pulsera preciosa con una medalla milagrosa bendecida y una pulsera adicional para regalar! Martes 12 de mayo, de 18:30 a 20:30 en la cafetería del colegio St. Mary's. Solicitaron donación de 20 dólares por dos pulseras. Tras el evento, se tomaron ligeros refrescos. Confirma tu asistencia a Missy Biethman al (618) 615-1312.

Colcha del Mes del Consejo de Mujeres Católicas de Santa María:

Si quieres donar una colcha nueva acolchada a mano para este proyecto, te lo agradeceríamos mucho. Las entradas para el Quilt del Mes 2026 están en venta actualmente.

KC Hall Almuerzos lunes: lunes 20 de abril – Buñuelos de cerdo, patatas gratinadas, ensalada de brócoli, macarrones con queso. Sirvió de 11 de la mañana a 13 horas. 12 dólares por persona.

Reunión Mensual de KC: tercer jueves de cada mes a las 18:00.

ESCUELA CATÓLICA ST. MARY'S

Show Me the Dough Benraiser: Contacta con los estudiantes para hacer pedidos antes del 27/04/26.

Próximos eventos:

3/5/26 – Primera Comunión

9/05/26 – Graduación de Infantil

14/05/26 – Último día de clase

16/5/26 – Graduación de 8º curso

ALREDEDOR DE LA DIOCESA

Bendición de la Granja – Todos están invitados a unirse al Padre Godfrey para la Bendición de la Granja de Primavera, que tendrá lugar el martes 28 de abril a la 1:00 pm en la Granja Familiar Ryan Peter, 7755 Highway 15, Mt. Carmel, IL. Se recomienda que lleves alimentos no perecederos para ser donados a la despensa local.

Jóvenes católicos leen textos sagrados – Jóvenes católicos de todo el mundo son invitados a leer los textos sagrados de su propia fe. Juntos podemos reconocer nuestro Deber hacia Dios, participando en grupo o por nuestra cuenta. Para inscribirse: YouthReadSacredTextsWorldwide.org

Totus Tuus: La Diócesis de Belleville patrocina un programa católico de verano divertido y lleno de fe para estudiantes de 1º a 12º curso. Más información está disponible en la página web de la Diócesis.

Grupo de Jóvenes Adultos: Cualquier persona entre 18 y 39 años está invitada a unirse al Grupo de Jóvenes Adultos de la Diócesis de Belleville. Es una oportunidad para conocer y pasar tiempo con otros jóvenes católicos de nuestra zona. La programación incluye una serie mensual de conferencias, grupos de hombres y mujeres, retiros, oportunidades de

discernimiento vocacional, eventos de servicio y otros eventos recreativos. Ir a: youngadults@diobelle.org

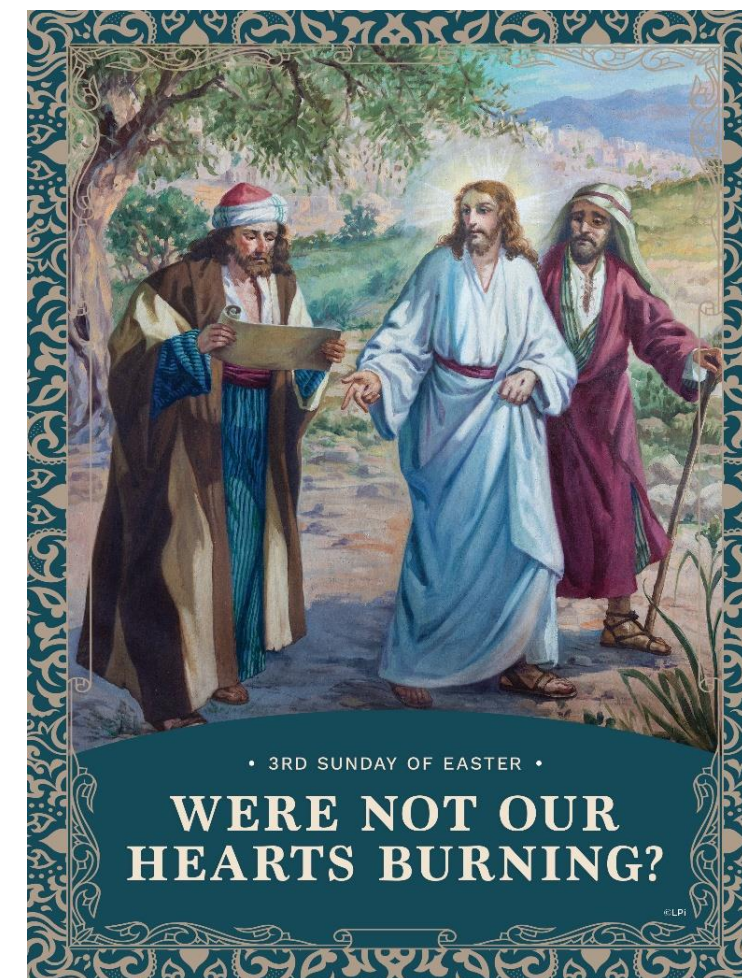
Servicio y Apelación al Ministerio Católico (CSMA):

Solo a través de vuestras oraciones, amabilidad y generosidad nuestros ministerios diocesanos pueden seguir prestando servicios a nuestras parroquias, escuelas y a los necesitados entre nosotros en los 28 condados más al sur de Illinois. ¡Por favor, apoya hoy la Campaña de Servicio y Ministerio Católico! – Obispo electo Godfrey Mullen, OSB

Campaña de Misiones Católicas en Hogar:

¡Apoya hoy la Campaña de Misiones Católicas en Hogares! Más del 40% de las diócesis en Estados Unidos y sus territorios se consideran territorios misioneros porque no pueden financiar actividades pastorales esenciales necesarias en sus comunidades. Tu apoyo financia la educación religiosa, la formación en seminarios, la formación en ministerios laicos y otros programas que construyen comunidades de fe vibrantes aquí mismo en Estados Unidos, incluida nuestra propia diócesis. Por favor, sed generosos.

www.usccb.org/home-missions





PÁRROCO: PADRE SEBASTIÁN

Página web: www.stjmm.org

María Auxiliadora

911 Swanwick St, Chester, IL 62233

Secretaria parroquial: Rose Dethrow

Teléfono parroquial: 618-826-2444

Teléfono del colegio: 618-826-3120

Página web del colegio: www.stmaryscatholicchesteril.org

Correo electrónico: Stmaryschurch@stjmm.org

Santa María de la Divina Maternidad

7362 Sendero Shawneetown, Ellis Grove, IL 62241

Secretario parroquial: Gerry Valleroy

El diácono Al Dubois

Teléfono parroquial: 618-859-3541

San José

802 Middle St, Prairie du Rocher, IL 62277

Secretaria parroquial: Jill Whelan

Teléfono parroquial: 618-284-3314

Correo electrónico: sjospdr@htc.net

Página web: www.stjoespdr.org

*Damos una cálida bienvenida
A todos los que son nuevos en nuestras
parroquias.*

*Nos encantaría que te convirtieras
Miembros permanentes de nuestro
¡Familia de la Asociación Parroquial!
Por favor, contacte con el Secretario*